

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-4 ta' Ġunju 2015 – Il-Kummissjoni Ewropea vs MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt.**

(Kawża C-15/14 P) <sup>(1)</sup>

*(Appell — Għajjnuna mill-Istat — Ftehim bejn l-Ungerija u l-kumpannija taż-żejt u l-gass MOL dwar it-tariffi tax-xoghol fil-minjieri marbuta mal-estrazzjoni tal-idrokarburi — Emenda sussegwenti tas-sistema legali li żżid ir-rata tat-tariffi — Żieda fit-tariffi mhux applikata għal MOL — Deċiżjoni li tiddikjara l-għajjnuna inkompatibbli mas-suq komuni — Natura selettiva)*

(2015/C 236/18)

Lingwa tal-proċedura: l-Ingliż

**Partijiet**

Appellanti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Flynn ut K. Talabér-Ritz, aġenti)

Parti oħra fil-proċedura: MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt. (rappreżentanti: N. Niejahr, avukat, F. Carlin, Barrister)

**Dispożittiv**

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 61, 01.03.2014.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-21 ta' Mejju 2015 – JAS Jet Air Service France (SARL) vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-53/14 P) <sup>(1)</sup>

*(Appell — Unjoni doganali u Tariffa Doganali Komuni — Kodiċi Doganali Komunitarju — Artikolu 239 — Regolament ta' implementazzjoni tal-Kodiċi Doganali — Artikolu 905 — Importazzjoni ta' jeans li joriġinaw mill-Istati Uniti — Dazji tal-importazzjoni — Deċiżjoni li tiddikjara mhux iġġustifikata il-mahfra ta' dawn id-dazji — Assenza ta' "sitwazzjoni partikolari")*

(2015/C 236/19)

Lingwa tal-proċedura: il-Franċiż

**Partijiet**

Appellanti: JAS Jet Air Service France (SARL) (rappreżentanti: T. Gallois u E. Dereviankine, avukati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Caeiros, B.-R. Killmann u C. Soulay, aġenti)

**Dispożittiv**

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) JAS Jet Air Service France SARL hija kkundannata kemm għall-ispejjeż tagħha kif ukoll għal dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠU C 102, 07.04.2014.